

الحق العام في السويد (الليمانس رتن)

يحق لجميع الناس في السويد الخروج إلى الطبيعة وأن يتجلوا حتى في الأراضي المملوكة من قبل آخرين. إن هذه الحرية تنزم المرء بمسؤولية كبيرة يمكن تلخيصها بالقول عدم الإزعاج وعدم الإتلاف. إليكم فيما سردا مختصرة عن الحق العام allemansrätten. تتتوفر معلومات مفصلة عن الحق العام في السويد باللغات السويدية والإنجليزية والألمانية على موقع الإنترنت التابع لمصلحة الدولة لشؤون رعاية الطبيعة www.naturvardsverket.se. كما يضم الموقع نصا ملخصا باللغة السويدية المبسطة. كما يوجد كتيب إعلامي باللغات السويدية والإنجليزية والألمانية يضم معلومات مختصرة عن الحق العام في السويد.

بإمكانك التجول سيراً على الأقدام أو ممتطيا الدراجات أو على ظهور الخيل

يحق لك التجول في الطبيعة إما سيراً على الأقدام أو ممتطيا الدراجة أو على ظهور الخيل. ولكن الأراضي الخاصة والمناطق المزروعة بالنباتات تعتبر مناطق محظمة. إن مصطلح الأرضي الخاص يدل على منطقة مجاورة لمسكن ويحق للساكنين فيها أن يتغذوا بالإزعاج. عليك إغلاق البوابات بعد العبور منها مثلاً عند عبور المراجع. تجنب ركوب الدراجات على المسارات اللينة والأراضي الحساسة الأخرى. تجنب أيضاً ركوب الخيل في مسارات اللياقة البدنية ومسارات ركوب الزحافات.

العربات والطرق الخصوصية

إن قيادة السيارات والدراجات النارية والدراجات المجهزة بمحركات والعربات الأخرى منوعة على الأراضي المكشوفة في التضاريس. إن التضاريس تشمل جميع الأرضي الطبيعية وكذلك المسارات ومسارات العدو ومسارات التجول (يسمح



قيادة زحافة الثلج المجهزة بمحرك (سنوسكوتر snöskoter) فقط في الحالات التي لا ينجم فيها الخطير لإلحاق الضرر بالغابات أو أراضي مغطاة بطبلة الثلج. يسري منع تام في بعض المناطق على قيادة زحافات الثلج المجهزة بمحرك أو مناطق يسمح فيها القيادة على مسارات مخصصة للزحافات المجهزة بمحرك). كما يمكن أن يحظر أيضاً قيادة العربات على الطرق الخصوصية *privata vägar* أو الطرق الفردية *enskilda vägar*. إن مثل هذه الطريق مجهز بشخصيات منع مرور العربات. على العكس من ذلك يسمح التجول على الأقدام وركوب الدراجات على الطرق الخصوصية.

الخيام والبيوت المتنقلة

يسمح لك نصب الخيام يوماً أو بضعة أيام في الطبيعة. إذا أردت البقاء فترة أطول أو على مقربة من منزل فيستحسن أن تطلب إدنا من مالك الأرض. عليك أن تطلب الإذن أيضاً إن قمت بصنف الكرفان أو البيت المتنقل على امتداد طريق خصوصي/طريق فردي. كما لا يسمح لك قيادة عربات البيوت المتنقلة *husvagn* أو الكرفانات *husbilar* على التضاريس، مثلاً عند الشواطئ أو على أراضي الحقول.

على الماء



بإمكانك ركوب الزوارق وتوقيف القارب مؤقتاً والنزول إلى اليابسة والاستحمام عند الشواطئ فيما عدا الأماكن القرية من المنازل. لا يفوتك أن هناك بعض محميات الطيور ومناطق أخرى يمنع فيها التواجد على الماء أو نزول إلى اليابسة. توجد شخصيات خصوصية للدلالة على مثل هذه المناطق.

صيد الأسماك

يسمح لك صيد الأسماك بحرية وبدون أي رسوم باستعمال الصنارة الطافية، صنارة القفف وبعض الأدوات اليدوية الأخرى على امتداد سواحل البحيرات الخمس الكبرى في السويد. لا يشمل ذلك صيد الأسماك بالشباك أو صيد الأسماك تحت طبقة الثلج أو صيد الأسماك بالشباك المجرورة أو السحب بالتجديف. كما لا يشمل ذلك صيد سمك السلمون عند سواحل منطقة نورلاند. لكي يسمح للمرء الصيد في المناطق المائية الأخرى فيطلب الأمر الحصول على بطاقة صيد أو تصريح خاص.

الكلاب والصيد

دع أعشاش الحيوانات وأوكارها وصغارها تبقى بسلام. إن إلحاق الأذى بالحيوانات البرية أو إزعاجها ممنوع بحكم القانون. لا يسمح أن تركض الكلاب بدون رباط في الطبيعة خلال الفترة الواقعة ما بين ١ مارس - ٢٠ أغسطس عندما ترعى الحيوانات صغارها. كما يجب أن يبقى الكلب تحت رقابة صارمة في البرية خلال الفترات الأخرى. من المعتمد أن يفرض ربط الكلاب في عدد كبير من مناطق التجول في الهواء الطلق وعلى بعض الجزر الواقعة في الأرخبيل.

إيقاد النيران

من المعتمد أن يسود حظر تام على إيقاد النيران في الصيف. يسري ذلك على كل أشكال النيران ذات اللهب المفتوح - وحتى في المناطق المعدة لذلك. يسمح في حالات أخرى بإيقاد النيران ولكن عليك مراعاة الحذر التام. أطفئ النيران بعناية تامة! يمنع قطعياً إيقاد النيران على الجبال لأن ذلك يؤدي إلى شفوق صخرية.

الثمار والفطر والورود

يسمح لك القاطل الثمار البرية والفطر والورود التي لا يسري عليها حظر بسبب أنها نادرة. على العكس من ذلك يمنع بتاتاً قطع الأشجار والشجيرات وكسر الأغصان أو العيدان أو لحاء الأشجار أو إلحاق الأذى بالأشجار النامية بأي شكل من الأشكال.

خذ الفضلات معك!

يمنع قطعياً قذف الفضلات أو تركها في البرية. بالنسبة للزجاج المهمش والعلب المعدنية والحاويات البلاستيكية وخيوط صيد الأسماك أو أي شكل آخر من أشكال الفضلات فإنها تسبب إتلاف المناطق الطبيعية وعدم تمكين الناس من التمتع به، كما يمكن أن تلحق الأذى بالناس والحيوانات.



المناطق الطبيعية محمية بحكم القانون
تسري قواعد خاصة بالنسبة للمناطق محمية بحكم القانون مثل الحدائق الوطنية والمحميات الطبيعية بحيث تحد من شمولية الحق العام. كما يمكن أن تكون هناك بعض القواعد المحلية السارية في مناطق التجول في الطبيعة. ترى في الهاشم شعار المحميات الطبيعية.

للحصول على المزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المعلومات حول الأشياء السارية بإمكانك أن تقوم أولاً بمراجعة البلدية التي تقيم بها.